



APPARTEMENTS

MISTRETTA

LOCATIONS SAISONNIERES  
SAINTE-MAXIME . CANNES



B I E N V E N U E

*welcome*



# VOS HÔTES

*meet your host*



Nous sommes Fabienne & Hervé, un couple de particuliers installés à Sainte-Maxime depuis plus de 30 ans.



Comme beaucoup de Maximois, nous ne sommes pas "du cru" mais de Carcassonne et de Valence.

Nous avons choisi de quitter les parcours professionnels de la finance (banque & comptabilité) depuis 5 ans afin de nous consacrer à la location et la gestion de meublés de tourisme.

*We are Fabienne & Hervé, a couple of individuals who have been living in Sainte-Maxime for over 30 years.*



*As many Maximois, we are not "local" but from Carcassonne and Valence. We have chosen to leave the professional careers of finance (bank & accounting) 5 years ago in order to devote ourselves to the rental and management of furnished tourist accommodation.*



**+ 33 7 83 18 22 10**

[appartementsmistretta@gmail.com](mailto:appartementsmistretta@gmail.com)

[www.appartementsmistretta.com](http://www.appartementsmistretta.com)

*Fabienne  
Hervé*



# CANNES

Nous aimons notre région Provence Alpes Côte d'Azur et le cadre de vie que celle-ci nous offre. Nous avons à cœur de vous la faire découvrir au travers de vos balades, de vos envies d'activités et de plaisirs gourmands de la Côte ainsi que de l'arrière-pays.



Lorsqu'on lui avait demandé un slogan pour la ville ; Jean Cocteau avait répondu : "*Cannes la ville où il pleut ailleurs*"...  
Le "*Festival du film siffle le 1er signal de l'été*"...



*We love our Provence Alpes Côte d'Azur region and the living environment it offers us. We are keen to make you discover it through walks, your desires for activities and gourmet pleasures of the Coast as well as the hinterland.*



*When asked for a slogan for the city; Jean Cocteau replied: "*Cannes the city where it rains elsewhere*".*

*The "*Film of film whistles the first signal of summer*".*

# A PROPOS

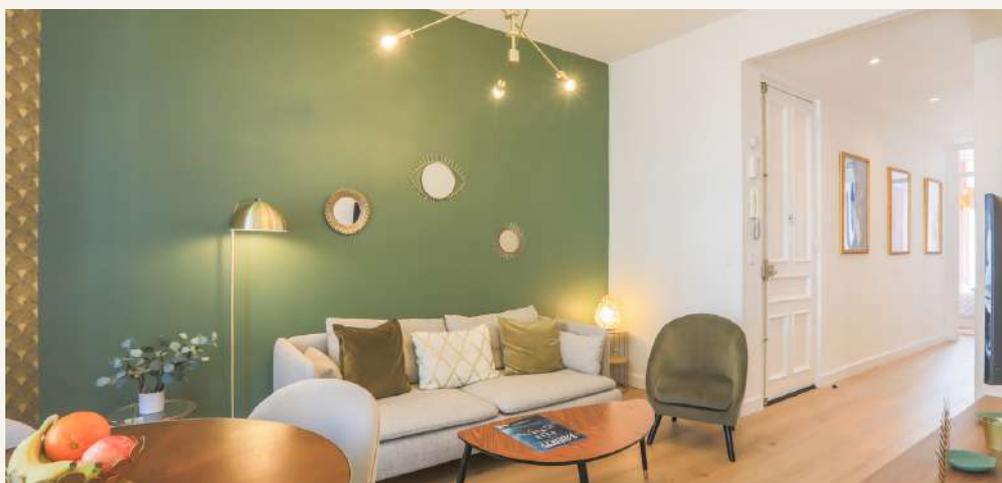
## *about the house*



Les Appartements MISTRETТА vous souhaitent la Bienvenue dans cet appartement situé dans "le Triangle d'Or".

Vous découvrez cet appartement, un meublé de tourisme classé 3 étoiles par l'Office de Tourisme de Sainte-Maxime.

Cet appartement est rénové et entretenu chaque année. Situé au 2ème étage, il est particulièrement pratique pour profiter de la vie citadine.



*The Mistretta Apartments welcome you to this apartment located in "the Golden Triangle".*



*You discover this apartment, a furnished tourist accommodation classified 3 stars by the Sainte-Maxime Tourist Office.*

*This apartment is renovated and maintained every year. Located on the 2nd floor, it is particularly practical for enjoying city life.*

# CADEAU DE BIENVENUE

*welcome gift*



Cette année nous avons choisi de vous offrir ce savon artisanal de 50 gr fabriqué par une savonnerie du Var. Emportez un peu des Appartements MISTRETTE il parfamera votre valise.



*This year we have chosen to offer you this 50 gr artisanal soap made by a soap factory in the Var.  
Take a little of the Mistretta Apartments, it will perfume your suitcase.*

## BON SÉJOUR

*Have a good stay*

# SOMMAIRE

## *summary*

1

COMMENT VENIR ET SE GARER

*How come and park*

2

CHECK IN & CHECK OUT

3

GUIDE DE LA MAISON

*House guide*

4

RÈGLES DE LA MAISON

*House rules*

5

WIFI



6

Liste des équipements & mode d'emploi

*List of equipment and user manuals*

7

UN CAFÉ, UN VERRE, UN BON RESTO DANS LE QUARTIER ?

*A coffee, a drink, a restaurant in the neighborhood ?*

8

LES INCONTOURNABLES À VISITER DANS LE COIN

*The essentials to visit nearby*

9

TRANSPORT EN COMMUN & COMMERCE À PROXIMITÉ

*Public transport & shops nearby*

10

CHECKLIST AVANT DE PARTIR

*Checklist before leaving*

# COMMENT VENIR ?

*how come ?*



## VOUS ARRIVEZ EN TRAIN ?

*arriving by train ?*

 **Depuis la Gare SNCF Cannes :** Dirigez-vous à pied en direction du Marché Forville - Boulevard Victor Tuby.

 *From the Cannes SnCF station: Head on foot towards the Forville Market - Boulevard Victor Tuby.*



## VOUS ARRIVEZ EN AVION ?

*arriving by plane ?*

 **Depuis l'aéroport de Nice :**  
Bus ligne 81

 *From Nice Airport : Bus line 81*



## VOUS AVEZ BESOIN D'UN TAXI ?

*You need a taxi ?*

**Catherine GALVAN : +33 7 89 49 34 98**



## OÙ SE GARER ?

*where to park ?*

 **Parking gardé Forville Entrée Rue Forville**

 *Guarded parking Forville Entrance Rue Forville*

# CHECK IN/OUT



## 16H - check in



Nos voyageurs sont priés de prendre possession de leur logement à partir de 16 h ; cela peut être possible avant (nous consulter).



*Travelers are requested to take possession of their accommodation from 4 p.m.; this may be possible before (contact us).*



## 10H - check out



Nous vous remercions de rendre le logement pour 10h afin de nous charger de l'entretien.



*We thank you for returning the accommodation by 10 a.m. in order to take care of the cleaning.*



# GUIDE DE LA MAISON

*house guide*



## CLIMATISATION

Veillez ne pas mettre la climatisation au **dessous de 22 degrés** ; les fenêtres et baies vitrées sont fermées lors de l'utilisation de la climatisation.



## AIR CONDITIONER



## SI VOUS FUMEZ

Merci de ne pas écraser et jeter les mégots par la fenêtre.  
Respectez nos voisins.



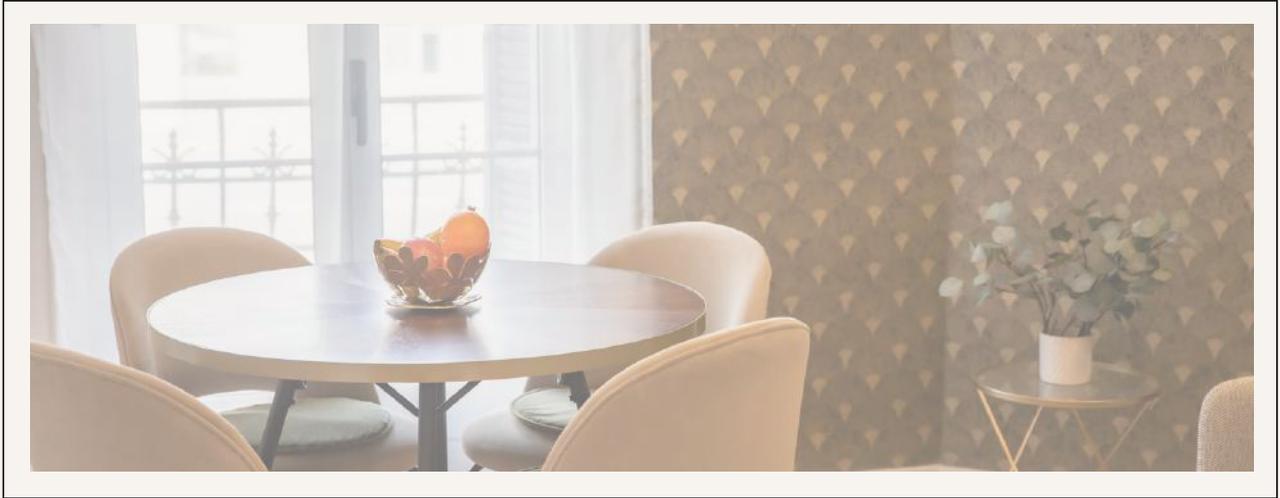
## IF YOU SMOKE

*Please do not crush and throw cigarette butts near buildings and green spaces.  
Respect our neighbors.*



# RÈGLES DE LA MAISON

*house rules*



**INTERDIT DE FUMER A L'INTERIEUR**



*No smoking inside*



**INTERDIT DE FAIRE FAIRE LA FÊTE**



*No parties*



**PAS D'ANIMAUX**



*Pets not allowed*

# TAXE DE SEJOUR

## *Tourist Tax*



### TARIF TAXE DE SEJOUR PAR PERSONNE

La taxe de séjour a pour unique vocation de financer le développement et la promotion touristique de la station, d'améliorer la qualité de l'accueil, de rendre les séjours plus agréables.



1,88 eur par jour / personne



### *Tourist Tax per personne*

*The tourist tax has the sole purpose of financing the development and tourist promotion of the resort, improving the quality of reception, making stays more pleasant.*



*1,88 eur per day / person*



# EN CAS D'URGENCE

*in case of emergency*



CENTRE MEDICAL

8/22H  
*medical center*

**+33 9 53 87 19 43**

93 AV DU DOCTEUR RAYMOND PICAUD CANNES



PHARMACIE

*pharmacy*

**+33 4 93 39 01 40**

1 RUE FELIX FAURE CANNES



HÔPITAL

*hospital*

**+33 4 93 69 70 00**

15 AV DES BROUISSAILLES



SAMU

*emergency*

**15**



POMPIERS

*fire dept*

**18**



POLICE

*police*

**17**

Fabienne & Hervé

*email : appartementsmistretta@gmail.com*

**+ 33 7 83 18 22 10 (Hervé)**

**+ 33 6 61 14 44 31 (Fabienne)**

# WIFI



**RÉSEAU**  
*network*

**voir affiche**



**MOT DE PASSE**  
*password*

**see poster**

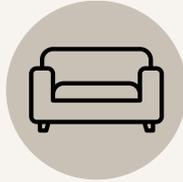
# ÉQUIPEMENT

*equipment*



**LIT DOUBLE**

*double bed*  
160x200 cm



**CANAPE**

*sofa*



**LIT PLIABLE  
BÉBÉ**

*baby bed*  
60x120 cm



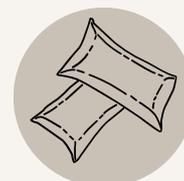
**DRAPS**

*sheets*



**LITERIE JETABLE**

*disposable sheets*



**OREILLERS**

*pillows*



**SERVIETTES**

*towels*



**DOUCHE**

*Shower*



**SÈCHE-CHEVEUX**

*hair dryer*



**TROUSSE  
URGENCE**

*emergency kit*



**CINTRES**

*hangers*



**FER A REPASSER**

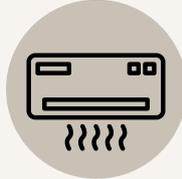
*iron*

# ÉQUIPEMENT

*equipment*



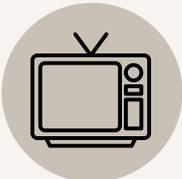
**RADIATEURS**  
*heaters*



**CLIMATISATION**  
*air conditioner*



**VENTILATEUR**  
*fan*



**TÉLÉVISION**  
*television*  
Canal +, Netflix



**WIFI**  
*wireless*



**SERRURE  
CONNECTEE**  
*onnected lock*



**LAVE LINGE**  
*washing machine*



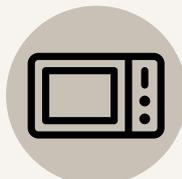
**RÉFRIGÉRATEUR**  
*fridge*



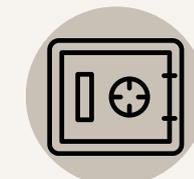
**PLAQUE DE  
CUISSON**  
*hob*



**MACHINE A CAFÉ**  
*coffee machine*



**MICRO-ONDE**  
*microwave*



**COFFRE-FORT**  
*safe*

# ÉQUIPEMENT

*equipment*



# OÙ MANGER ?

*where to eat ?*

## RESTAURANTS



### La piazza 04 92 98 60 80



La piazza est un grand spécialiste des pizzas et des schicciatine : pizza sur pâte fine croustillante. Salades, planches.



*la piazza is a great specialist in pizzas and schicciatine: pizza on thin crispy crust. Salads, boards.*



9 place Bernard Cornut Gentille

### La Maison 09 88 07 39 89



Cuisine provençale



*Provençal kitchen.*



2 rue Félix Faure



### Brasserie Astoux & Brun 04 93 39 21 87

Véritable institution culinaire sur la côte cannoise.



Restaurant à Cannes où vous pouvez savourer tous les délices de la mer issus de la pêche : poissons frais, coquillages & crustacés, à deux pas du Palais du Festival



*A true culinary institution on the Cannes coast.*

*Restaurant in Cannes where you can savor all the delicacies of the sea from fishing: fresh fish, shellfish & crustaceans, a stone's throw from the Palais du Festival*



27 rue Félix Faure



# OÙ BOIRE UN VERRE ?

*where to have a drink ?*



## THE DUKE'S PUB

59 rue Félix Faure



## THE QUAY'S IRISH PUB

17 quai St Pierre



## BAR ° 58 CARLTON

58 bvd de la Croisette



# A VISITER DANS LE COIN

*to visit nearby*



my favorite !



## MARCHE FORVILLE

*Forville market*

6 rue du marché Forville



## MUSEE DU MASQUE DE FER

*Fron Mask museum*

Fort Royal Ile St Marguerite

# A VISITER DANS LE COIN

*to visit nearby*

Mon coup de cœur !



**MUSÉE DU PARFUM  
FRAGONARD**

*Fragonard Museum*

20 boulevard Fragonard Grasse



**LA VERRERIE DE BIOT**

*Biot glasswarre*

5 Chemin des Combes Biot



# TRANSPORT EN COMMUN

*public transport*



## A PIED

Vous êtes en plein Centre-Ville  
piéd .



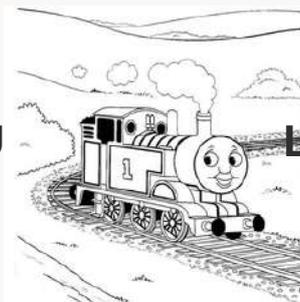
## WALK

You are in  
the City-Center.



## LE PETIT TRAIN DU CINEMA

CANNES



## LITTLE CINEMA TRAIN

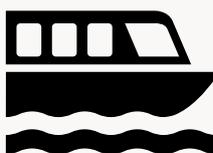
CANNES

+33 6 22 61 25 76



## EN BATEAU

Navettes maritimes pour St-  
Tropez.



## ON A BOAT

Sea shuttles for St-Tropez.

+33 4 92 98 71 30

TICKETS

TICKETS

# AVANT DE PARTIR

*before leaving*



## **HEURE DE DÉPART : 10H**

Nous demandons un départ à 10 h.

## **L'ORGANISATION & CLÉS**

Laissez la clé à l'intérieur et verrouillez en utilisant la flèche du digicode.

## **FENÊTRES, LUMIÈRES, CLIM, RADIATEURS**

Pensons à la planète alors merci d'éteindre climatisations et chauffage .

## **DRAPS ET SERVIETTES**

Merci de défaire les lits et de placer tout le linge dans la douche.

## **NOURRITURE & POUBELLES**

Merci de faire et essuyer la vaisselle.  
Et de déposer les poubelles en face de l'immeuble.



## **DEPARTURE TIME : AT 10 AM**

*We request a 10 a.m. departure.*

## **ORGANIZATION & KEYS**

*Leave the key inside and lock using the digital code arrow.*

## **WINDOWS, LIGHTS, AC, HEATING**

*Let's think about the planet so please turn off the air conditioning and heating.*

## **BEDS & LAUNDRY**

*Please unmake the beds and place all the laundry in the shower.*

## **FOOD & TRASH**

*Please do and dry the dishes. And place the trash in the front of the building.*

# N'OUBLIEZ RIEN !

*don't forget anything!*



Pensez à vérifier que vous n'oubliez rien :



*Remember to check that you are not forgetting anything.*



**PRISES ÉLECTRIQUES**

*electrical outlets*



**TIROIRS DE SALLE DE BAIN**

*bathroom drawers*



**SOUS LE LIT**

*under the bed*



**FRIGO**

*fridge*





## VOTRE SÉJOUR S'EST BIEN PASSÉ ?

Vous avez apprécié votre séjour ... pensez à partager votre expérience client



## DID YOUR STAY GO WELL?

*You enjoyed your stay... remember to share your customer experience.*



# Merci



Nous espérons vous revoir à une autre occasion.



*We hope to see you again on another occasion.*

Fabienne  
Herwé